



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

CHÚA NHẬT 29 THƯỜNG NIÊN NĂM A

Ngày 21 & 22 tháng 10 năm 2017

*"Các người gặp bất cứ ai,
thì hãy mời vào dự tiệc cưới"*
(Mt 22: 1- 10)



Mời vào trang 13 & 14

TRANG CHIA SẼ ÂN HUỆ CHÚA BAN

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:
banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Giáo xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ

(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: 11:00 AM và 6:00 PM

THỨ BẢY: 4:00 PM (Lễ giới trẻ)
6:00 PM

CHÚA NHẬT: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM
và 5:00 PM

RỬA TỘI: (TRONG CÁC THÁNH LỄ)

(Tuần thứ 4 trong tháng)

Thứ Bảy: 6:00 PM

Chúa Nhật: 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày.

GIẢI TỘI:

Cuối tuần có giải tội trước các thánh lễ 30 phút. Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng giáo xứ:

(206) 325-5626

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325-5626 Ext. 4

Bám Số 1: Giờ Các Thánh Lễ
Bám Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:
Thứ Hai đến Thứ Sáu
8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ:
Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext. 2

Linh Mục Phụ Tá:
Phanxicô Nguyễn Sơn Miên
(206) 325-5626 Ext. 3

Anthony Trần Hữu Lân



LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Trong hành trình đức tin và xây dựng gia đình giáo xứ, chúng ta được nhắc nhở lại hình ảnh hai môn đệ trên đường đi Emmaus có Chúa đang đồng hành. Nhiều lúc chúng ta tưởng mình đã hiểu hết mọi chuyện và đã làm mọi sự để xây dựng đời sống đức tin hoặc xây dựng và phát triển giáo xứ, nhưng thực sự thì chưa hoàn toàn. Chúa giúp chúng ta nhìn mọi sự việc với cái nhìn mới của Ngài và biết xây dựng đời sống đức tin và gia đình giáo xứ với những hình thức cụ thể, nhiều lúc **đòi hỏi chúng ta hãy tỉnh ngộ về thái độ và mức độ dân thân của chúng ta.** Ngài mời gọi chúng ta “Chúa yêu thương những ai cho đi một cách vui vẻ.”

Chúa thổi vào một luồng sinh khí mới trong tâm hồn hai môn đệ, giúp họ nhận ra những gì họ đã mơ tưởng mà không nhìn vào thực tế, giúp họ nhận ra Chúa trong cung cách bé bần, yêu thương, phục vụ họ. Và từ đó họ hân hoan chia sẻ đức tin và hân hoan chung tay với các môn đệ khác để rao giảng và sống Tin Mừng. Trong tâm nhìn đó, tôi mời quý Ông Bà Anh Chị mở rộng tâm nhìn để cùng đồng hành với Chúa và tha nhân và hân hoan chia sẻ đức tin và dân thân trong công việc xây dựng gia đình giáo xứ qua việc chúng ta **xem xét tài năng của mình để làm thiện nguyện giúp giáo xứ.** Trong các tờ báo Niềm Tin vừa qua, có một trang ở cuối nói đến việc chúng ta cầu nguyện và xem xét thử mình có những tài năng hay khả năng nào để phục vụ giáo xứ. **Nhân dịp mừng lễ BỔ MẠNG của giáo xứ chúng ta năm nay (Lễ kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam) vào hai ngày 18 và 19 tháng 11 năm nay, tôi xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em đến xem và lắng nghe phần chia sẻ của các Hội Đồng, các Tổ Chức và Ban Ngành và hăng hái ghi danh thiện nguyện dân thân phục vụ.** Đó là các thức chúng ta nói lên tấm lòng tri ân đối với các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quan thầy của chúng ta. Có rất nhiều chương trình giáo lý – đức tin: Giáo Lý, Việt Ngữ, Thiệu Nhi Thánh Thể và có hơn 50 ban ngành đang chờ sự dân thân tham gia của chúng ta. Buổi họp tối thứ Năm tuần này với sự tham gia của các tổ chức trong giáo xứ nói lên quyết tâm trong việc cùng hân hoan chia sẻ những cách thức và sang kiến mới để tổ chức lễ BỔ MẠNG GIÁO XỨ, tri ân các thiện nguyện viên, và ghi danh các thiện nguyện viên mới, cùng với việc **phát động gây quỹ để xây trung tâm giáo dục - đức tin của giáo xứ.**

Để mọi người cảm nghiệm đường sự đồng hành với Chúa và với nhau, giáo xứ chúng ta sẽ có chương trình cầu nguyện và tưởng niệm các giáo hữu đã qua đời trong năm qua (tính từ tháng 10 năm trước). **Nay để thuận tiện cho nhiều người tham dự Lễ Tưởng Niệm và Cầu Hồn, giáo xứ đổi lại ngày tổ chức: thay vì ngày thứ Sáu tuần thứ 2 của tháng 11, thành tối ngày Các Đấng Linh Hồn, tức là ngày 2 tháng 11 năm nay vào lúc 7 pm.** Sẽ có phần Tưởng Niệm với hình ảnh kèm theo thông tin cơ bản (tên thánh, họ và tên, ngày sinh, ngày mất) và thấp nên cho người quá cố. Tiếp đó là thánh lễ cầu hồn. Xin những gia đình nào có người thân qua đời trong thời gian nói trên liên lạc với chị Bền (ngocbau@hotmail.com) hoặc văn phòng giáo xứ) để gửi hình ảnh và thông tin trên. Chúa Phục Sinh mời gọi chúng ta cùng đồng hành với nhau qua những vui buồn, sướng khổ, sự chết và sự sống để xây dựng mái ấm gia đình đức tin.

Cũng trong tinh thần đồng hành và phát triển mọi mặt, sau khi xem xét hoàn cảnh và nhu cầu của giáo xứ, tôi chính thức chuẩn thuận việc thành lập Ấu Đoàn Hướng Đạo tại giáo xứ chúng ta. Tôi đã cho phép Đoàn Hướng Đạo có những buổi gặp gỡ sinh hoạt tại giáo xứ chúng ta đã hơn một năm, và cũng ghi nhận thiện chí của Đoàn muốn duy trì và phát triển ngôn ngữ và truyền thống văn hóa Việt Nam và góp phần và sinh hoạt phát triển của giáo xứ. Vậy, Ban Lãnh Đạo Hướng Đạo sẽ chiêu mộ các em nhỏ trong khoảng 6 tuổi để gia nhập Ấu Đoàn trong thời gian này. Thời gian sinh hoạt của Ấu Đoàn Hướng Đạo sẽ không trùng với chương trình Giáo Lý, Việt Ngữ, Thiệu Nhi Thánh Thể. Số em được nhận vào giới hạn và phải có sự tham gia tích cực và có trách nhiệm của phụ huynh. Ông Ngô Đức Thịnh là Trưởng Đoàn Hướng Đạo của giáo xứ. Nếu ai cần muốn biết thêm chi tiết về việc ghi danh, xin vui lòng liên lạc với ông Thịnh. Sẽ có cột thông tin của Đoàn Hướng Đạo trong Báo Niềm Tin.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta!
Trong Chúa Kitô,
Lm Gioakim Đào Xuân Thành

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Giuse Nguyễn Văn Kiên

Phó Chủ Tịch

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

Thư Ký

Gioan B. Trần Đình Thọ

Các Thành Viên

1. Gioan B. Lưu Công Tiên
2. Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
3. Giuse Bùi Tiêm
4. Đominicô Nguyễn Nghĩa
5. Theresa Cao Tuyết Khanh
6. Phêrô Hồ Anh Dũng
7. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
8. Mattheô Nguyễn Văn Đô
9. Đaminh Nguyễn Huy Hoàng
10. Vincent Trần Michael
11. Gioakim Nguyễn Quân
12. Theresa Trần Thanh Hương
13. Theresa Phạm Tú Ngọc
14. Phanxicô Nguyễn Lâm
15. Têrêsa Phạm Thị Quyên

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Giuse Vũ Hoàng Trục

Phó Chủ Tịch

Giuse Nguyễn Phong Vũ

Thư Ký

Maria Nguyễn Thúy Duyên

Các Thành viên

1. Anna Trần Thị Hoa
2. Phaolo Phạm Michael Vũ
3. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

CHÚA NHẬT 29 THƯỜNG NIÊN NĂM A

BÀI ĐỌC I Is 45, 1-4-6

Bài trích sách Tiên tri Isaia

Đây Chúa phán cùng Cyrô, kẻ xúc dầu của Chúa mà Ta đã cầm tay hữu nó, để bắt các dân suy phục trước mặt nó, bắt các vua quay lưng lại, mở các cửa trước mặt nó, và các cửa không được đóng lại: Nhân vì Giacóp tôi tớ Ta, và Israel kẻ Ta kén chọn, Ta đã gọi đích danh người; Ta đã kêu gọi người khi người không nhận biết Ta. Ta là Chúa, và chẳng còn chúa nào khác: ngoài Ta ra, không có Thiên Chúa nào nữa. Ta đã thất vọng cho người khi người không nhận biết Ta, để các kẻ từ đông sang tây nhận biết rằng ngoài Ta ra không có ai khác: Ta là Chúa, và chẳng có chúa nào khác .

Đó là lời Chúa

Đáp Ca: Tv 95, 1 và 3. 4-5. 7-8. 9-10a và c

Đáp: Hãy kính tặng Thiên Chúa quyền thế với vinh quang.

BÀI ĐỌC II: 1 Tx 1, 1-5b

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica

Khởi đầu thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica. Phaolô, Silvanô và Timôthêu kính gửi giáo đoàn thành Thêxalônica trong Thiên Chúa Cha và trong Chúa Giêsu Kitô. Nguyên chúc cho anh em được ân sủng và bình an. Tôi hằng tạ ơn Thiên Chúa cho mọi người anh em, trong khi tôi cầu nguyện, tôi hằng nhớ đến anh em không ngừng; tôi nhớ đến sự nghiệp của lòng tin, công việc của lòng bác ái, sự vững lòng trông cậy của anh em vào Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, trước mặt Thiên Chúa là Cha chúng ta. Hỡi anh em là những kẻ được Thiên Chúa yêu mến, tôi từng biết anh em được Chúa tuyển chọn, bởi vì Tin Mừng của chúng tôi ở nơi anh em, không phải chỉ với lời nói mà thôi, mà là với quyền năng, với Thánh Thần và với lòng xác tín

Đó là lời Chúa

Alleluia: Ga 14, 5

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Con chiến Ta thì nghe tiếng Ta; Ta biết chúng và chúng theo Ta". - **Alleluia**

Phúc Âm: Mt 22, 15-21

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu

Khi ấy, các người biệt phái họp nhau lại bàn mưu để bắt bẻ Chúa Giêsu trong lời nói. Các ông sai môn đồ của các ông đi với những người thuộc phái Hêrôđê đến nói với Người rằng: "Thưa Thầy, chúng tôi biết Thầy là người ngay chính, căn cứ theo sự thật mà dạy bảo đường lối Thiên Chúa. Thầy chẳng cần để ý đến ai, vì Thầy không tây vị người nào. Vậy xin Thầy nói cho chúng tôi biết Thầy nghĩ thế nào: Có được phép nộp thuế cho Cêsarê hay không?" Chúa Giêsu thừa hiểu ác ý của họ, nên nói:

"Bọn người giả hình, các người gài bẫy Ta làm gì? Hãy đưa Ta xem đồng tiền nộp thuế". Họ đưa cho Người một đồng bạc. Và Chúa Giêsu hỏi họ: "Hình tượng và danh hiệu này là của ai?" Họ thưa rằng: "Của Cêsarê". Bấy giờ Người bảo họ rằng: "Vậy, cái gì của Cêsarê thì hãy trả cho Cêsarê, và cái gì

của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa"

Phúc Âm của Chúa

Cầu Nguyện:

LAY CHÚA GIÊ-SU: Trong Tin Mừng hôm nay, khi nói: "Của Xê-da trả về Xê-da", Chúa đã dạy chúng con phải biết yêu mến và xây dựng tổ quốc trần gian bằng việc chu toàn các nghĩa vụ công dân. Nhưng Chúa cũng nhắc chúng con phải ý thức chu toàn bổn phận đối với Chúa Cha trên trời khi nói thêm: "Của Thiên Chúa, trả về Thiên Chúa". Xin cho chúng con luôn ý thức rằng: Dù đang sống giữa thế gian, nhưng chúng con không thuộc về trần gian như lời Thánh Phaolô: "Quê hương chúng ta ở trên trời, và chúng ta nóng lòng mong đợi Đức Giê-su Ki-tô từ trời đến cứu chúng ta" (Pl 3,20). Do đó, ngay từ bây giờ, Chúa muốn chúng con phải biết chu toàn bổn phận Chúa yêu người theo gương Chúa làm và lời Chúa dạy .

Suy Niệm

1. Trong đời sống, khi đứng trước một hoàn cảnh khó xử, tôi phải làm gì để có được một quyết định khôn ngoan?
2. Tôi thường nghĩ đến sự công bằng đối với mọi người, còn đối với Chúa, tôi đã đáp trả lại tình yêu và ân sủng của Ngài như thế nào?
3. Tôi đặt Chúa trong cái tầm quan trọng nào trong đời sống của tôi?
4. Thiên Chúa xây dựng tôi theo hình ảnh Ngài. Tôi cảm nghiệm như thế nào về tình yêu sâu xa đó?



TWENTY-NINETH SUNDAY IN ORDINARY TIME YEAR A

READING I: IS 45:1, 4-6

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus, whose right hand I grasp, subduing nations before him, and making kings run in his service, opening doors before him and leaving the gates unbarred: For the sake of Jacob, my servant, of Israel, my chosen one, I have called you by your name, giving you a title, though you knew me not. I am the LORD and there is no other, there is no God besides me. It is I who arm you, though you know me not, so that toward the rising and the setting of the sun people may know that there is none besides me. I am the LORD, there is no other .

The word of the Lord

RESPONSORIAL PS 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10

R : Give the Lord glory and honor.

READING II: 1 THES 1:1-5B

Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thesalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: grace to you and peace We give thanks to God always for all of you, remembering you in our prayers, unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love and endurance in hope of our Lord Jesus Christ, before our God and Father, knowing, brothers and sisters loved by God, how you were chosen. For our gospel did not come to you in word alone, but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction .

The Word of the Lord

GOSPEL: Mt 22:15-21

The Pharisees went off and plotted how they might entrap Jesus in speech. They sent their disciples to him, with the Herodians, saying, "Teacher, we know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth. And you are not concerned with anyone's opinion, for you do not regard a person's status. Tell us, then, what is your opinion: Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?" Knowing their malice, Jesus said, "Why are you testing me, you hypocrites?

Show me the coin that pays the census tax." Then they handed him the Roman coin. He said to them, "Whose image is this and whose inscription?" They replied, "Caesar's." At that he said to them,

"Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."

The Gospel of the Lord

Reflections

1. In my daily life, what do I do to make wise decisions in difficult situations?
2. I usually think about being just and fair in relation with others. How do I respond to His love and His graces to me?
3. What priorities do I give to God in my life?
4. God creates me in His image. How do I reflect this image to others?



"Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."

TRANG PHỤNG VỤ

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10 NĂM 2017

Ý CHUNG: Cầu xin loại trừ được nạn buôn bán người. Nạn buôn bán người là một hình thức hiện đại của chế độ nô lệ.

Ý TRUYỀN GIÁO: Cầu cho tinh thần truyền giáo nơi các cộng đoàn Kitô giáo tại Châu Á biết rao giảng Tin Mừng cho những người vẫn đang mong đợi.



THÁNG MÂN CÔI

Năm nay tháng Mân Côi về trong thời điểm kết thúc Năm Thánh Mừng 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima. Đây là kỷ niệm biến cố quan trọng để hồi tưởng lại thời kỳ mà Mẹ Thiên Chúa đã lo âu khi mẹ nhìn thấy nạn cộng sản vô thần đang bắt đầu bành trướng tại Liên Xô. Mẹ hiện ra với ba trẻ mục đồng lần cuối vào ngày 13 tháng 10, đây cũng là thời điểm mà đảng cộng sản nước Nga lật đổ chế độ Nga Hoàng và thành lập chế độ chuyên chính vô mà đảng cộng sản gọi là cuộc Cách Mạng Thánh Mười. Mẹ đã truyền Ba Mệnh Lệnh với ba trẻ tại Fatima để xin Chúa nhũ lòng thương ngăn chặn nạn cộng sản vô thần. Tháng Mân Côi về, chúng ta cùng trở về nguồn để cùng:

ĂN NĂN SÁM HỐI-SIÊNG NẮNG LÀN HẠT MÂN CÔI và TÔN SÙNG MẪU TÂM MẸ

Thứ Hai 23-10 (X) Ngày thường sau Chúa Nhật 29 Thường Niên. Rm 4:20-25; Lc 1:69-70, 71-72, 73, 75; Lc 12:13-21

Thứ Ba 24-10 (X) Ngày thường sau Chúa Nhật 29 Thường Niên. Rm 5:12,15,17-19,20-21; Tv 40:7-8,89,10,17; Lc 12:35-38

Thứ Tư 25-10 (X) Ngày thường sau Chúa Nhật 29 Thường Niên. Rm 6:12-18; Tv 124:1-3, 4-6, 7-8; Lc 12:39-48

Thứ Năm 26-10 (X) Ngày thường sau Chúa Nhật 29 Thường Niên. Rm 6:19-23; Tv 1:1-2, 3, 4, 6; Lc 12:49-53

Thứ Sáu 27-10 (X) Ngày thường sau Chúa Nhật 29 Thường Niên. Rm 7:18-25; Tv 119:66, 68, 76, 77, 93, 94; Lc 12:54-59

Thứ Bảy 28-10 (Đ) Kính Thánh Simon và Jude, Tông Đồ Rm 8:1-11; Tv 24:1-2,3-4,5-6; Lc 13:1-9

Chúa Nhật 29-10 (X). Chúa Nhật 30 Thường Niên Năm A. Thánh Vịnh Tuần II



HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:

Phạm Sĩ Bằng	Vũ Thị Thảo
Trần Khải	Trịnh Công Nhu
Nguyễn Mạnh Tuất	Đinh Thị Nhận
Bùi mạnh Hồ	Nguyễn Thị Nhân
Nguyễn Thọ	Ngô Thị Liêm
Nguyễn Sen	Nguyễn Thị Khải
Nguyễn Bộ	Kim Richard
Lê Văn Yên	Đỗ Thị My
Lê Thị Ôn	Cao Thị Phụng
Nguyễn Ngọc Phi	Nguyễn T. Phi
Bùi Hoàng Thư	Cụ Cúc
Bà Phạm Thị Nhon	Đinh Văn Dũng
Nguyễn Kim Quang	Trần Thị Loan
Nguyễn Thị Bảy	Bà Cụ Trần Thị Chúc
Lê Văn Hồng	Trần Minh Nguyệt
Nguyễn Anh	Lê Thị Nga
Nguyễn Quyên	Trần Khắc Thiện
Tạ Lệ Trinh	Lê Thị Hoa
Phạm Tiên	Phạm Thị Thu
Nguyễn Thị Sâm	Nguyễn Thị Dung
Cháu Mary Faith	Đặng Thị Yên
Nguyễn Hùng	Phan Phước Khánh
Phạm thị Mùi	Nguyễn Văn Cảnh
Phạm Thanh Tâm	Nguyễn Thị Chín
Vũ Thị Ngọc Yên	Đỗ Thị Trọng
Nguyễn Văn Thọ	Vũ Đức Hồng
Tịnh Chu	Hoàng Thị Hoa
Nguyễn Thị Kim Anh	Trần Khắc Thiện
Phạm Thị Trâm	Nguyễn Ngọc Phi
Lê Thị Phần	Phạm Văn Tuấn
Đặng Thị Nguyệt	Nguyễn Thị Lan
Nguyễn Văn Thạch	Phạm Văn Minh
Ngô Thị Nhi	Nguyễn Văn Mỹ

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

QUÁN ĂN GIÁO XỨ



Tuần này quán ăn giáo xứ có các món ăn đặc biệt và nhiều món Deli tuyệt hảo.

Kính mời quý ông bà anh chị em nhớ ghé quán ăn giáo xứ sau các thánh lễ để ủng hộ giáo xứ.

Ban phục vụ quán ăn kính mời



**Gia Đình Nazareth (Liên Gia Thương Yêu)
phục vụ quán ăn giáo xứ lần đầu tiên.**

Xin cảm ơn và chúc mừng!

Tin Tài Chánh Tuần 15 Tháng 10 Năm 2017

Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ:	\$9,137.50
Rửa tội:	\$160.00
Phục vụ Lễ Cuối:	\$400.00
Giáo Lý, Việt Ngữ & TNNT:	\$750.00
Linh tinh: Ung ho may gap Bao Niem Tin:	\$138.00
Quỹ hưu dưỡng linh mục:	\$25.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành:	\$10,610.50

* Ước tính chi hàng tuần dựa trên năm 2016 là \$15,000.00

Quỹ Xây Dựng

Đóng góp phát triển cơ sở	\$8,339.00
Quán Ăn:	\$5,000.00
Quán Giải Khát.	\$1,348.00
Dịch vụ: In Sach	\$210.00
Hội Chợ Hè 2017. Đợt 9 " Ao Thun."	\$468.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Xây Dựng	\$15,365.00
All Deposit Quỹ Điều Hành & Quỹ Xây Dựng:	\$25,975.50



THANK YOU

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

GIÁO ĐOÀN FATIMA MỪNG KỶ NIỆM 100 NĂM MẸ HIỆN RA Ở FATIMA VÀ BỔN MẠNG GHI DẤU 40 NĂM THÀNH LẬP GIÁO ĐOÀN

Bang Washington nổi tiếng với danh xưng “vùng đất xanh tươi của Chúa” (God’s Green Earth) và là tiểu bang “xanh dòn ngàn năm” (Evergreen State). Sở dĩ tiểu bang này có biệt danh như vậy vì mưa nhiều, mưa hoài, mưa dai dẳng... nhất là vào mùa thu, mùa đông và mùa xuân. Nhưng lạ thay, tuy tiết trời đã bước vào mùa thu người ta cảm thấy mát mẻ mặc dù nắng vẫn chan hòa trên khắp tiểu bang. Có lẽ trời thương yêu bà con thuộc Giáo đoàn Fatima nên ban cho một ngày thật đẹp trời để mọi người “ăn mừng” Lễ Bổn Mạng của Giáo đoàn chăng?

Ngay từ sáng sớm Chúa Nhật 15 tháng 10 năm 2017, bà con từ các khu xóm xa xôi nằm ở phía bắc của kênh đào Ship Canal Bridge Seattle kéo dài tới thành phố Everett, rộn ràng rủ nhau về nhà mẹ ở Tukwila để dự Thánh Lễ Tạ Ôn mừng Bổn Mạng Giáo Đoàn.. Người ta xử dụng đủ mọi phương tiện giao thông để tới Nhà thờ Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam mãi tận Tukwila.

Tại khu tập hợp trước khi vào Nhà Thờ người ta thấy lại tất cả khuôn mặt thân thương, từ các em nhỏ tới các cụ già đầu tóc bạc phơ, phải có người nhà dìu đi hoặc, chống gậy, hay ngồi xe lăn, ai ai cũng nở những nét mặt vui tươi rạng rỡ vì đây là cơ hội gặp gỡ, cùng nhau hàn huyên trao đổi “mỗi năm chỉ có một lần.” Đặc biệt năm nay người ta thấy các thành viên trong Giáo đoàn đều đeo huy hiệu Mẹ Fatima hiện ra với ba trẻ, trông rất trang trọng và đẹp mắt. Theo sự ước lượng thì có khoảng 200 thành viên tham dự Lễ Bổn Mạng năm nay.

Ngày đại hội hôm nay ghi lại hai biến cố trọng đại: Giáo hội Công giáo hoàn vũ kính mừng Đức Mẹ hiện ra ở Fatima đúng 100 năm (1917-2017) và Giáo đoàn miền Bắc vinh dự mang danh hiệu Fatima mừng sinh nhật 40 tuổi, kể từ ngày thành lập vào mùa Thu năm 1977.

Trước giờ Thánh Lễ khoảng 15 phút sau khi nghe đọc Lá thư Mục Vụ hàng tuần của Cha Chánh Xứ, vị đại diện Giáo đoàn trình bày ý nghĩa của Thánh Lễ Tạ Ôn đặc biệt ngày hôm nay.

Cách đây 100 năm trong khi Đệ Nhất Thế Chiến đang đến giai đoạn cực kỳ sôi động năm 1917, Đức Mẹ hiện ra ở Fatima, một ngôi làng thuộc trung tâm nước Bồ Đào Nha, cách thủ đô Lisbon chừng 70 dặm đường. Làng bao gồm nhiều thôn ấp trên cùng một cao độ. Trong đó có thôn Cây Sồi là nổi tiếng về nghề chăn nuôi và là trung tâm diễm của các lần Đức Mẹ hiện ra với ba trẻ chăn chiên là Lucia, 10 tuổi, Francisco, 9 tuổi, và Jacinta, 7 tuổi. Tất cả là sáu lần hiện ra vào ngày 13 mỗi tháng năm 1917.

Mỗi lần hiện ra với các em, Đức Mẹ đều kêu gọi loài người hãy quay về làm hòa với Thiên Chúa, qua sứ điệp Fatima, quen gọi là ba mệnh lệnh Fatima. Đó là: 1. Hãy ăn năn đền tội, cải thiện đời sống; 2. Tôn sùng Trái Tim vẹn sạch Mẹ; 3. Lành hạt Mân côi.

Trong lần hiện ra ngày 13 tháng 7, Đức Mẹ cho các em biết: Thiên Chúa sắp dùng chiến tranh, đói khát, bắt bớ Giáo hội và Đức Thánh Cha, hầu giáng phạt thế gian. Để ngăn ngừa những sự ấy, Mẹ nài xin người ta dâng nước Nga cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ và rước lễ đền tạ trong các ngày thứ bảy đầu tháng. Nếu nhân loại đáp ứng lời kêu gọi của Mẹ, nước Nga sẽ trở lại và thế giới sẽ có hòa bình. Nếu không nước Nga sẽ truyền bá những thuyết sai lầm trên toàn thế giới, sẽ gây ra nhiều cuộc chiến tranh và bách hại Giáo hội. Kẻ lãnh sẽ chịu từ đạo, Đức Thánh Cha sẽ chịu nhiều đau khổ, nhiều quốc gia sẽ bị hủy diệt. Nhưng sau cùng Trái tim Đức Mẹ sẽ toàn thắng.

Trong lần hiện ra ngày 13 tháng 10, ba trẻ được thị kiến cảnh thần linh tuyệt diệu: Các em thấy Thánh Giuse bồng Chúa Hài đồng đứng về phía bên trái của mặt trời, còn đứng bên phải mặt trời là Đức Mẹ với y phục xanh lơ. Trong khi đó hàng trăm ngàn người sùng sốt và kính hoàng trước sự vận chuyển của bầu trời. Mặt trời không làm chói mắt, lại biến sắc và nhào lộn quay cuồng, giống như một trái banh lửa rớt xuống trên đầu mọi người. Dân chúng hoảng hốt kêu là cầu cứu. Sau phép lạ “mặt trời nhảy múa” thì mọi người lương cũng như giáo đều phải nhận rằng đã đến lúc Thiên Chúa muốn người ta tôn vinh Đức Mẹ, một người Mẹ đầy diễm phúc của Ngài, để nhờ Mẹ mà giao hòa cùng Thiên Chúa” (nguồn: sách báo Công Giáo).

Dâng Thánh Lễ đồng tế hôm nay có Linh mục Chủ tế Đào Xuân Thành, và quý Cha phụ tá Nguyễn Sơn Miên, Trần hữu Lân, Cha khách Nguyễn văn Thảo, xuất thân từ GD Fatima.

Trong phần giảng thuyết, Cha Thảo đặt trọng tâm vào một người phụ nữ đặc biệt được tôn kính tại nhiều nơi trên thế giới: đó là Đức Trinh Nữ Maria. Mẹ là nhân vật được nhắc đến nhiều nhất và nổi tiếng hơn tất cả các hàng vương giả cũng như danh nhân trên thế giới. “Kinh cầu Đức Bà” (Litany of The Blessed Virgin Mary) là một bài kinh tôn kính Đức Mẹ qua nhiều danh hiệu. Bài kinh này tuy nhiên vẫn là “lời kinh còn dang dở” vì qua các triều đại giáo Sixtus V, Paul V, Leo XIII, Clement XIII, Pio IX, Pio XII và Đức Thánh Giáo Hoàng John Paul II Mẹ đã được tặng thêm các danh hiệu, từ các thế kỷ 13, 14, 15, 16, 20, 21. Danh hiệu cuối cùng được Đức Giáo Hoàng John Paul II công bố là “Mẹ là Nữ Vương Các Gia Đình”. Trong phần kết luận Cha nhắc nhủ chúng ta luôn luôn chạy đến xin Mẹ cầu bầu cùng Chúa cho chúng ta.

Sau phần Thánh lễ, Cha chính xứ chúc mừng giáo đoàn và thân mời giáo đoàn cùng toàn thể giáo dân tới dự tiệc mừng do Giáo đoàn khoản đãi. Tại hội trường người ta thấy các dãy bàn đã sắp xếp sẵn từ đêm hôm trước, rất gọn gàng và trang trọng. Trong hội trường cũng như sân khấu có treo các biểu ngữ Giáo Đoàn Fatima và chào mừng quan khách. Đặc biệt năm nay có hai câu đối (liêng) mà người giới thiệu chương trình gọi đó là “câu đối tân thời” trông thấy “lạ lạ và thời đại mới” như sau: “KÍNH MỪNG MẸ HIỆN RA Ở FATIMA VỪA TRÒN MỘT THẾ KỶ” đối với “GHI DẤU NGÀY SINH NHẬT GIÁO ĐOÀN FATIMA VỪA ĐÚNG 40 NĂM”

Xem tiếp trang 8

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

Trước phần khai mạc, người giới thiệu chương trình đọc sơ lược tiểu sử Giáo đoàn Fatima. Theo đó thì cách đây 40 năm, vào mùa Thu năm 1977, sau khi Cộng Đồng CGVN Seattle công bố Bản Nội Qui tổ chức Cộng Đồng thì Cộng Đoàn Fatima thời đó cũng như ba Cộng Đoàn sở tại được chính thức khai sinh.

Sinh hoạt chính của Cộng đoàn, nay được cải danh là Giáo đoàn Fatima, là cung nghinh tượng Mẹ tới các gia đình và lần chuỗi Mân Côi, từ tháng 5 tới tháng 10 hàng năm. Giáo đoàn đã tích cực tham gia vận động và đóng góp tiền của, công sức và thì giờ cho việc xây dựng trung tâm và Nguyễn đường cho Cộng đồng trước đây và tiếp tục đóng góp cho chương trình xây dựng Thánh Đường và phát triển cơ sở giáo xứ ngày nay.

Tương cũng nên nói thêm rằng trong suốt 40 năm hiện diện, Giáo đoàn đã dâng lên Thiên Chúa những “củi lễ đầu mùa” sau đây: Cha Thảo (Dòng Tên) con ông bà cô Tiêu, Cha Hiệp (Dòng Ngôi Lời) con bà cô Lành, Cha Nguyễn Ngọc Thụ, Cha Nguyễn Văn Cường (Dòng Tên), thầy Nguyễn Văn Yên, tu sĩ tại Việt Nam, con bà cô Nhi, và Cha Trần Đại Việt (Dòng Tên) con bà cô Tài.

Phần khai mạc buổi tiệc được bắt đầu bài hát “LỜI MẸ NHẮN NHỦ” với sự tham dự đồng ca của tất cả mọi người thật sốt sắng và cảm động. Tiếp theo là phần văn nghệ ca ra ô kê với bài “KHÚC CA TẠ ƠN” do Cha Chánh xứ trình bày.

Trước khi bế mạc bữa tiệc, Cha Chánh xứ, quý Cha, Anh Chủ Tịch HĐĐD, Quý đại diện Ban Điều Hành GD Fatima cắt bánh mừng 100 năm Mẹ hiện ra ở Fatima và Sinh Nhật 40 năm thành lập giáo đoàn.

Buổi tiệc mừng bế mạc sau hai giờ đồng hồ hội ngộ và mọi người ra về trong hân hoan hẹn gặp lại ngày này sang năm.



Giáo Đoàn đã dâng thánh lễ tạ ơn cùng với cộng đoàn giáo xứ do quý cha trong giáo xứ cùng đồng tế thánh lễ trong ngày mừng lễ Bổn Mạng của Giáo Đoàn. Sau Thánh lễ là tiệc mừng với chương trình văn nghệ khá phong phú.



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN FATIMA MỪNG BỔN MẠNG 40 NĂM THÀNH LẬP & 100 NĂM ĐỨC MẸ HIỆN RA TẠI FATIMA



Hằng năm Giáo Đoàn Fatima mừng lễ kính Đức Mẹ Fatima vào Chúa nhật gần ngày 13 tháng 10, ngày Đức Mẹ hiện ra lần cuối của năm 1917 tại Fatima. Năm nay Giáo Đoàn mừng Bổn Mạng vào Chúa Nhật ngày 15 tháng 10 năm 2017 tại nhà thờ giáo xứ.

Trong niềm vui tạ ơn năm nay Giáo Đoàn Fatima mừng 40 năm thành lập và cùng với Giáo Hội hoàn vũ, Giáo Đoàn mừng 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima. Giáo Đoàn Fatima là một tập hợp gồm những gia đình giáo dân sống xa Giáo xứ nhất, nhưng tất cả vẫn luôn gắn bó vào những sinh hoạt của giáo xứ, nhất là tích cực tham gia góp phần vào việc xây dựng giáo xứ. Năm nay số giáo dân tham dự ngày lễ Bổn Mạng khá đông đảo. Giáo Đoàn đã dâng thánh lễ tạ ơn cùng với cộng đoàn giáo xứ do quý cha trong giáo xứ cùng đồng tế thánh lễ trong ngày mừng lễ Bổn Mạng của Giáo Đoàn. Sau Thánh lễ là tiệc mừng với chương trình văn nghệ khá phong phú.



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

CA ĐOÀN CECILIA MỪNG 40 NĂM THÀNH LẬP



Ca đoàn Cecilia xin trân trọng thông báo cùng toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa - **Thánh Lễ bổn mạng lần thứ 40 của ca đoàn sẽ được cử hành vào lúc 11:30 trưa Chúa Nhật ngày 12 tháng 11 năm 2017 tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Seattle WA.**

Kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ, quý Hội Đồng Mục Vụ cùng toàn thể quý vị từ các ban ngành đoàn thể bớt chút thời gian tới tham dự Thánh Lễ và chung lời Tạ Ơn với chúng con. Đặc biệt, Kính mời quý phụ huynh, quý cựu ca viên, và quý vị ân nhân của ca đoàn Cecilia đến mừng 40 năm ngày thành lập ca đoàn. Sự hiện diện của quý vị sẽ là niềm khích lệ lớn cho ca đoàn chúng con.

Để biết thêm chi tiết, xin quý vị liên lạc chị đoàn trưởng Trang Nguyễn, phone (425) 319 -9978.

Trân trọng,
Ca Đoàn Cecilia

GIÁO ĐOÀN MÂN CÔI: THÔNG BÁO QUAN TRỌNG V/V BẦU CỬ TÂN BAN CHẤP HÀNH NHIỆM KỲ 2018 – 2021

Kính thưa toàn thể Giáo Dân thuộc Giáo Đoàn Mân Côi,
Nhiệm kỳ của Ban Chấp Hành đương nhiệm sẽ chấm dứt vào ngày 18/1/2018 với mỗi nhiệm kỳ là 3 năm.

Để chuẩn bị cho việc bầu cử TÂN BAN CHẤP HÀNH nhiệm kỳ 2018 – 2021 có được sự tham gia rộng rãi của GIỚI TRẺ và GIỚI TRUNG NIÊN trong Giáo Đoàn.

Ban Chấp Hành mãn nhiệm khẩn thiết kêu gọi sự dấn thân đặc biệt của giới trẻ và giới trung niên tham gia vào BAN CHẤP HÀNH MỚI. Ngoài ra, chúng tôi cũng kêu gọi các bậc phụ huynh, các bậc trưởng thượng trong giáo đoàn hãy khuyến khích con em mình biết tích cực hy sinh và mạnh dạn tham gia vào cuộc bầu cử này như là một công tác Tông Đồ Giáo Dân góp phần vào việc Xây Dựng Giáo Xứ và Giáo Hội

Ngày bầu Tân Ban chấp Hành sẽ được tổ chức:

* Vào Chủ Nhật ngày 29 tháng 10 năm 2017

* Ngay sau Thánh Lễ 9:30 Sáng

* Tại Hội Trường Giáo Xứ các Thánh Tử Đạo VN, Tukwila.

Ban chấp hành đương nhiệm kính mời: Toàn thể mọi tín hữu GĐMC thuộc mọi thành phần...Đến tham dự Thánh Lễ cầu nguyện cho công việc của Giáo Đoàn và tham dự cuộc bầu cử TÂN BAN CHẤP HÀNH NHIỆM KỲ 2018 – 2021 đông đủ, để cuộc bầu cử được thành công tốt đẹp...

Trân Trọng,

TM/GĐMC - CT. Phạm Thanh Xuân

C/C: Có thức ăn nhẹ trong cuộc bầu cử cho mọi người tham dự

THÔNG BÁO ĐẤT THÁNH

* Nhân ngày lễ Kính Nhớ Các Đấng Linh Hồn, Đất Thánh Công Giáo thuộc T.G.P. Seattle sẽ tổ chức Thánh Lễ Việt Nam cầu nguyện cho những Thân Nhân và Ân Nhân đã qua đời.

1. Thứ bảy ngày 04 tháng 10 năm 2017 lúc 10:30 AM tại Đất Thánh Gethsemane (37600 Pacific Hwy. S., Federal Way, WA 98003)

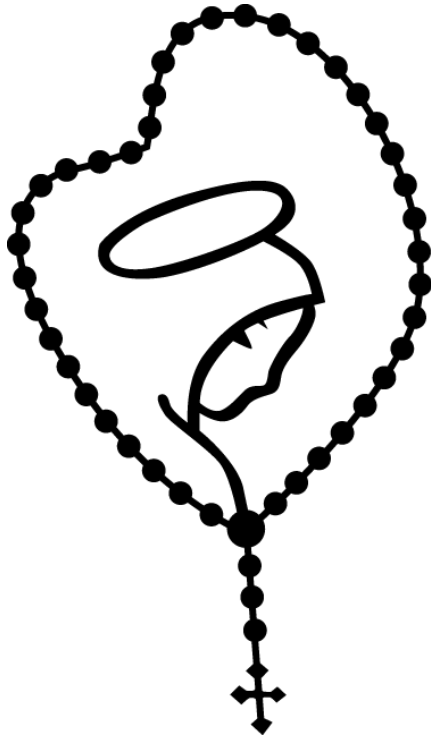
2. Thứ bảy ngày 04 tháng 11 năm 2017 lúc 1 PM tại Đất Thánh Holyrood (205 NE 205th St, Shoreline, WA 98155)

Kính mời quý Ông Bà và Anh Chị Em cùng đến tham dự trong những ngày cầu nguyện đặc biệt này.

* Trong tháng 10 và 11, các Đất Thánh Công Giáo có chương trình giảm giá đặc biệt với những tháng trả góp để giúp cho gia đình và thân nhân được dễ dàng và chu đáo hơn trong việc tang chế.

Mọi chi tiết xin liên lạc Vũ H. Trục (206) 229-6181.

LỤC BÁT THÁNG MƯỜI



Tháng Mười thấp sáng lời kinh
Hương lòng tin kính lung linh chân thành

Tháng Mười gọi mát mưa xanh
Hoa Mân Côi nở thắm ngàn đóa thơm

Tháng Mười rộn khúc lên Đền
Đoàn người trẩy hội mang niềm tin yêu

Tháng Mười chày mật ngọt ngào
Vang ca dao Mẹ chiều chiều ru con

Tháng Mười dịu nổi cô đơn
Vui, Thương, Mừng, Sáng tô hồn nét riêng

Tháng Mười giai điệu thiêng liêng
Đưa người lạc bước về bên Giáo đường

Maria Đóa Vô Thường
Rực rỡ huy hoàng thắm vượt muôn hoa



TRIỀU THIÊN MÂN CÔI

Mân Côi từng đóa hồng tươi
Những chục kết chuỗi năm mươi ngọc ngà
Uớp thơm tình mến thiết tha
Vui, Thương, Mừng, Sáng vân vi kiếp người

Trăm năm hóa Chuỗi Mân Côi
Mong đẹp rạng ngời dâng kính Mẹ yêu
Câu kinh đượm vị ngọt ngào
Phúc Âm tóm lược sớm chiều gẫm suy

Lạy Hiền Mẫu rất từ bi
Xin cho con biết thật thà “xin vâng”
Vuông tròn ba đức đối thân
Thực hành các đức đối nhân thật lòng.

MỜI THAM DỰ LỄ TƯỞNG NIỆM CỐ TỔNG THỐNG

GIOANBAOTIXITA NGÔ ĐÌNH DIỆM

Tháng cầu cho Các Đấng Linh Hồn cũng là dịp để những người Việt Quốc Gia tưởng nhớ đến Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm trước cái chết đầy đau thương của vị lãnh đạo miền Nam Việt Nam, người đã sáng lập nền Đệ Nhất Cộng Hòa tại miền Nam Việt Nam.

Giáo xứ sẽ cử hành thánh lễ và nghi thức tưởng niệm để tưởng nhớ đến vị Tổng Thống của Nền Đệ Nhất Cộng Hòa cũng như cầu nguyện cho các chiến sĩ Quân-Dân-Cán-Chính VNCH đã hy sinh để bảo vệ chính nghĩa tự do.

Lễ tưởng niệm sẽ được cử hành vào chiều thứ Bảy ngày 04 tháng 11 năm 2017 tại nhà thờ giáo xứ vào lúc 6 giờ.

Trân trọng kính mời toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa trong và ngoài giáo xứ tham dự thánh lễ để cầu nguyện cho cố Tổng Thống cùng các chiến sĩ VNCH cũng như cầu nguyện cho quê hương Việt Nam sớm được hưởng nền tự do đích thực.

Giáo xứ kính mời .

THỜI ĐẠI CỦA EMAIL



NỤ CƯỜI NHÀ ĐẠO

Bé thích dùng email vì tiện lợi và không mất thời gian. Một hôm bé email cho ông bà nội:

- Nội ơi, từ nay con email hỏi thăm nội thôi nhé, con khỏi phải theo mẹ tới thăm nội nữa nha?
Ngày hôm sau, bé nhận được email trả lời của nội:
- Cũng được, nhưng từ nay nội cũng email quà cho con nhé, khỏi phải mất công mang tới nhà cho con nữa nha.

Bé trở mắt nhìn màn ảnh vi tính: ???!!! Ô

CÁC EM RỬA TỘI THÁNG 10



Giáo xứ hân hoan chào mừng các gia đình có con em rửa tội trong tháng 10. Xin Chúa chúc lành và ban muôn ân sủng cho các em. Trong niềm vui tạ ơn, giáo xứ vui mừng đón nhận các em là những thành viên mới của gia đình giáo xứ và giáo hội.

- Em Gioan Maria Raylen Alexander Ngo-Sok
- Em Vinh Son Leon Hoang Ngo
- Em Gioan Phaolo II Ethan Thien Nhan Pham
- Em Gioan Baotixita Elijah Thien Chau Vinh Dao
- Em Giuse Bryson Nguyen Vo



CA ĐOÀN TIN YÊU MỪNG LỄ QUAN THẦY LẦN THỨ 21st

Trong tâm tình tạ ơn, CA ĐOÀN TIN YÊU chúng con mừng lễ Quan Thầy Thánh Frances Xavier Cabrini vào:

Chúa Nhật ngày 12 tháng 11, năm 2017 lúc 9:30 sáng tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Seattle WA.

Chúng con xin kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ, quý Hội Đồng Mục Vụ, quý phụ huynh, quý cựu ca viên, và quý vị ân, cùng quý vị từ các ban ngành, đoàn thể bớt chút thời gian đến tham dự Thánh Lễ cầu nguyện cho chúng con.

Lời cầu nguyện của quý vị là món quà tinh thần cho chúng con trong đời sống phục vụ qua lời ca tiếng hát.

Trân Trọng Kính Mời
CA ĐOÀN TIN YÊU

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

KHẢ NĂNG / HOẶC NĂNG KHIẾU CỦA TÔI



Để thăng tiến trong việc xây dựng cộng đoàn Đức tin phù hợp với tinh thần gia đình giáo xứ. Giáo xứ mời gọi bạn thử xem mình có những khả năng nào để cùng cộng tác với tinh thần thiện nguyện phục vụ vụ công đoàn giáo xứ. Giáo xứ đang hướng về việc thực hiện kiện toàn những nhóm thiện nguyện hợp khả năng của từng người để giúp nhiều công tác của giáo xứ. xin mời bạn thử đi vào từng mục để ghi danh vào những nhóm thiện nguyện viên.

NGHỆ THUẬT/HOẠT ĐỘNG

- Đóng phim/Điện kịch
- Hội họa (Thiết kế, Vẽ, vv.)
- Viết thư pháp/Tạo mẫu chữ
- Huấn luyện các môn thể thao
- Thủ công
- Những hoạt động sáng tạo
- Khiêu vũ
- Trang trí
- Đạo diễn (Kịch)
- Cắm hoa
- Âm nhạc (Hát)
- Sử dụng nhạc cụ _____
- Thể thao/Hoạt động ngoài trời
- Ảnh kỹ thuật số chất lượng cao
- May/Đan
- Thể thao

XÂY DỰNG/THI CÔNG/SỬA NHÀ

- Có các khả năng xây dựng
- Mộc xây dựng
- Điện (Có chứng chỉ hành nghề)
- Lâm vườn
- Thiết kế cảnh quan
- Sơn nhà
- Bắt ống nước
- Biết sử dụng các dụng cụ điện
- Sử dụng máy rửa
- Biết sử dụng các thiết bị nhỏ hoặc lớn
- Mộc gia dụng
- Lâm sân nhà

THƯƠNG MẠI & CÔNG NGHỆ

- Kế toán/Tài chính
- Âm thanh/Hình ảnh
- Công việc văn phòng

THƯƠNG MẠI & CÔNG NGHỆ ...

- Nhập dữ liệu
- Dàn trang in vi tính
- IT (Công nghệ thông tin)
- Sử dụng Microsoft Office
- Điện thoại/Tiếp tân
- Sản xuất Video

TRUYỀN THÔNG

- ASL (Thông dịch cho người khiếm thính)
- Song ngữ: _____
- Biên tập bài
- Viết lịch sử
- Hiệu đính bài
- Có kinh nghiệm thuyết trình
- Làm Bảng hiệu/Biểu ngữ
- Truyền thông Xã hội
- Có khiếu về ngôn ngữ
- Viết bài

ĐIỀU HÀNH/QUẢN LÝ

- Điều phối
- Xúc tiến
- Thẩm định
- Hỗ trợ
- Gây quỹ
- Nhân sự
- Phòng vấn
- Điều hành
- Quản lý
- Tiếp thị
- Thương lượng
- Đàm phán
- Tổ chức
- Hoạch định
- Tuyển mộ

ĐIỀU HÀNH/QUẢN LÝ ...

- Nghiên cứu
- Giảng dạy
- Xây dựng nhóm
- Huấn luyện
- Dự báo

TIẾP TÂN

- Làm bánh
- Chuẩn bị thức ăn
- Giữ trẻ
- Quét dọn
- Nấu ăn
- Hoạch định sự kiện
- Phụ tá Tổng quát
- Phụ trách tiếp tân
- Giặt ủi (Khăn thánh/Áo lễ)
- Tiếp đón

HOẠT ĐỘNG TỔNG ĐÒ/LINH ĐẠO

- Giúp người lâm bệnh nặng
- Chia sẻ đức Tin
- Huấn luyện chăm sóc bệnh nhân
- Lắng nghe mọi người
- An dưỡng viện (giúp cầu nguyện)
- Cầu nguyện cho mọi người
- Đọc sách cho các thánh giá
- Phục vụ tha nhân
- Thăm viếng (người đau yếu, người bệnh)

Những khả năng khác

- _____
- _____



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

ĐƠN THAM GIA HOẠT ĐỘNG MỤC VỤ



Các Hoạt động Mục vụ

Xin quý vị cầu nguyện và suy nghĩ về cách làm thế nào có thể sử dụng những khả năng Chúa ban để tham gia hoạt động mục vụ trong giáo xứ.

Xin điền vào đơn này bằng cách đánh dấu vào ô quý vị chọn:

- Cột I - thích hoạt động mục vụ này
- Cột C - tiếp tục hoạt động mục vụ này
- Cột R - nghỉ hoạt động mục vụ này

Mỗi người trong gia đình muốn làm thiện nguyện viên xin điền vào một đơn và bỏ vào giỏ quyền tiên hoặc gửi về văn phòng giáo xứ. Xin cảm ơn quý vị.

PHỤNG VỤ

- Giúp lễ
- Trang hoàng & Khánh tiết
- Ca đoàn Thiếu nhi
- Ca đoàn Hiện đại
- Ca đoàn Truyền thống
- Thừa tác viên Thánh Thể
- Đón tiếp
- Đọc Sách Thánh
- Phòng thánh
- Phụ trách giỏ quyền tiên

CÔNG TÁC XÃ HỘI

- Nhà tạm trú
- Ngân hàng thực phẩm/Thăm viếng
- Ban Tang lễ
- Mục vụ Thăm người đau yếu
- Bữa cơm từ thiện
- Hội bác ái St. Vincent de Paul

PHÒNG ỨC

- Thiết kế cảnh quan
- Quét dọn phòng ỨC
- Bảo trì & Sửa chữa
- Sơn

CÁC HỘI ĐỒNG/ỦY BAN

- Hội đồng Mục vụ
- Hội đồng Tài chính
- Ủy ban Giáo lý
- Ủy ban Phụng vụ
- Ủy ban Công tác Xã hội
- Ủy ban Sự Sống/Hòa Bình/Công Lý
- Ủy ban Trường học
- Ủy ban Tình thân Người Quan gia
- Ủy ban Mục vụ Giới trẻ

HUẤN LUYỆN ĐỨC TIN

- Lớp Kinh Thánh người lớn
- Lớp Kinh Thánh trẻ em
- Phụng vụ Lời Chúa thiếu nhi
- Giáo lý viên/Trợ giảng lớp Thêm Sức
- Giáo lý viên/Trợ giảng Giáo lý Vỡ lòng
- Faith Formation Office Assistant
- Giới trẻ Cấp Hai/Cấp Ba
- Hội Cầu nguyện (quý Ông/quý Bà)
- Bảo trợ/Nhóm phụ trách RCIA
- Phụ trách Lớp Thánh Kinh Hè
- Đồng hành với giới trẻ thực thi sứ vụ

CÁC HOẠT ĐỘNG MỤC VỤ KHÁC

- Đấu giá hoặc Đại hội
- Hội Cầu nguyện Đặc sùng
- Khấn thánh & Đồ lễ
- Vườn Cộng đoàn
- Nhập dữ liệu
- Dân trang in vì tình
- Đưa Minh Thánh đến cho bệnh nhân
- Hội Hiệp sĩ Columbus
- Đêm tiền
- Hoạt động Các Sắc Dân
- Đón tiếp người mới gia nhập giáo xứ
- Tư vấn người mới gia nhập giáo xứ
- Giữ trẻ giờ lễ
- Tình nguyện làm việc văn phòng
- Đời sống Giáo xứ
- Xưởng kinh
- Trợ giúp sản phụ
- Mục vụ Nhà tù
- Mục vụ Người Cao Niên
- Tình nguyện chuyên chờ
- Thuyết trình Kinh nghiệm

Tham gia Đóng góp

- Điều phối hoạt động thiện nguyện về Khả năng/Ban Mục vụ

TÔI SẼ XEM XÉT VIỆC BẮT ĐẦU THAM GIA VÀO HOẠT ĐỘNG MỤC VỤ SAU:



BẢO HIỂM METLIFE

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE #117, Mailbox37
Renton, WA 98056

Xin liên lạc: **HELEN LE**

Tel 425-572-6755

Cell 206-853-8947

Fax 425-587-1948

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:

- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
- Nhà hàng & các tiệm

Xin liên hệ anh **Phan Sơn**
206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Bác Sĩ Nhãn Khoa BÙI M. THY KELLY, MD

Tốt Nghiệp Y Khoa tại University of Washington

Chuyên Khoa: *Ophthalmology, Medical Retina*

Chuyên trị các chứng bệnh về mắt, phẫu thuật và trị bằng tia lazer
Nhận bệnh nhân mới

Địa điểm1: 14031 Ambaum Blvd SW, Burien, WA 98166

Địa điểm2: 700 M Street NE, Auburn, WA 98002

1-800-340-3595

Giờ làm việc: 8:00AM - 4:30PM (vui lòng lấy hẹn trước)



All your protection under one roof®

THOMAS THÂN AGENCY

15708 1st Ave S,
Burien WA 98148

206-607-6718

*Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại*
"Bảo Hiểm Động Đất"
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín



**NGUYỄN VŨ
JEWELRY, CORP.**

Setting Diamond & Custom Design
Trung Tâm Mua Sắm
Hột Xoàn - Vàng - Nữ Trang...

1228A South Jackson St.
Seattle, WA 98144

206-329-1124

Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đảo
Nguyễn Vũ Kính Mời



AUTO | HOME | LIFE | BUSINESS | RETIREMENT



Phuong Zelenka
(206) 303 9963



Thuy Pham
(206) 307 4030

Chuyên cung cấp các loại bảo hiểm
Xe - Nhà - Động Đất
Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương Mại

Sẵn lòng đến tận nhà để giúp đỡ
Hãy gọi để được tư vấn miễn phí

**LILLY TRAN
(NGÂN PHƯƠNG)**

Real Estate Broker
(206) 929-1335

Website: www.nwhomeequity.com
Email: lillytran@nwhomeequity.com

**11900 NE 1st ST, suite 300
Bellevue, WA 98005**

- Mua nhà nhanh nhất, rẻ nhất
- Quý vị cần mua hoặc bán nhà xin liên lạc Lilly Tran (Ngân Phương)



**THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811**

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Nhờ các cơ sở kinh doanh quảng cáo, chúng ta có được tờ thông tin miễn phí. Xin quý vị ủng hộ các thân chủ quảng cáo.

Mua nhà. Tái tài trợ.



MICHELLE PHAM NMLS ID# 583065

Mortgage Consultant

Michelle.Pham@homestreet.com

www.homestreet.com/mpham

206-660-1151

[HomeStreet] Bank®



All loans subject to approval.

Thái Á Châu Beauty School

10424 16th Ave SW, Seattle, WA 98146

www.ThaiAChauSalon.com

206-244-9870 or 206-331-7331

Trung tâm đào tạo nghề chuyên nghiệp:

- Tóc, Móng Tay
- Chăm Sóc Da, Trang Điểm
- Waxing, Facial
- Phun Săm & Nối Lông Mi
- Đào Tạo Giảng Viên

Thái Á Châu Beauty Salon

1220B S Jackson St, Seattle WA 98144

Tel: 206-331-5973 / 7331

Open: 10AM-7PM, closed Wed

www.theonerealestategroup.com

WE BUY LAND!



real estate group



Jacqueline P. Nguyen
FOUNDER PARTNER | BROKER



Quỳnh Lê
BROKER
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



PRO PAINTING

Commercial & Residential
Licensed - Insured - Bonded
Chuyên sơn trong & ngoài
Chất lượng cao & Giá cả phải chăng

Trần Thái

206-899-8333

Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

5 STAR LAUNDRY

7137 M.L. King Way S
Seattle, WA 98118

206-725-0951

- Chuyên giặt và sấy quần áo
- Máy lớn, an toàn, sạch sẽ
- Gần chợ & dịch vụ thương mại

NHẬN DẠY ĐÀN

Chuyên: Piano, Organ, Guitar
Dạy đệm hát, các nhạc cụ Thánh Ca, One Band, Full Band
L.L. Nguyễn Truyền 425-306-4107

5 STAR PHONE

206-226-7439 or 206-465-7111

- Bán các loại điện thoại, Iphone, I-Pad, Samsung...
- Sửa và mở khóa các loại phones

Tinh Vu
FINANCIAL ADVISOR
206-332-7032

1601 Fifth Ave, # 200C
Seattle, WA 98101

www.pcrp.com

- Business, Estate, Retirement Planning
- Wealth Accumulation, Asset Protection
- Investment & Tax Planning

**PACIFIC CAPITAL
RESOURCE GROUP, INC.**
Planning Your Financial Future

Registered Representative of, and Securities and Investment Advisory Services offered exclusively through, Fidelity Investments & Securities, Inc. (FISD), a Registered Investment Advisor, member of FPA, AIFP, and CFP. FTRC does not offer tax or legal advice. Pacific Capital Resource Group, Inc. is independent of FISD, and is a licensed insurance agency. Headquarters: 10000 NE 8th Street, Suite 1500, Bellevue, Washington 98004 425.641.8788 | www.pcrp.com | 1372549RM-01-17



T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.75/lb)

Xin liên hệ Trang

2040 S. Columbian Way
Seattle, WA 98108

(206) 673-7614

(503) 887-4309



THANK YOU

Bác Sĩ Nha Khoa
Giáp Phúc Đạt D.M.D
Tốt Nghiệp Đại Học Nha Khoa Alabama,
Hoa Kỳ
- Chữa Răng - Lâm Răng Giả
- Giải Phẫu Nha Khoa
Nhận Medicaid & Insurance
Giờ làm việc:
Ngày thường: 9 am - 6 pm
Thứ Bảy: 8 am - 4 pm
Xin Vui Lòng Lấy Hẹn Trước
1212 S. Main St. Upper Lever (Trên Lầu)
Seattle, WA 98144
(206) 322-1861

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
† **Tổng Giáo Phận Seattle** †
- *Holyrood* - *St. Patrick*
- *Calvary* - *Gethsemane*
Quy vị muốn **CHỤP N B' TRN VC**
• Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
• Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh
trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:
Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUẢN COLUMBIA
- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua
- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:
TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100
Roger Leger 206-200-2040

Minh Tây
- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Đón nhà & chuyển xe khắp U.S.
Kinh Nghiệm - Uy Tín - Chăm on CĐ
(206) 779-4972

Vina Chăm Cứu, Thuộc Bắc
Tel: 206-324-3009
Thạc Sĩ Trần Quốc Việt
Chuyên trị đau nhức, mất ngủ, suy nhược,
thấp khớp, huyết áp cao, suyễn, tiểu đêm,
yếu sinh lý, tê liệt.
"Nhận các bảo hiểm & bảo hiểm tai nạn"

CD INCOME TAX
Tạ Lưu Anh Dũng CPA
✦ Khai thuế lợi tức cá nhân
✦ Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp
✦ Làm giấy tờ cho di dân & tị nạn
✦ Thông dịch & thị thực chữ ký
✦ Hướng dẫn xin giấy phép kinh doanh

SPEEDWAY COLLISION CENTER
Trung Tâm Sửa Xe Người Việt
15016 Hwy 99
Lynnwood, WA 98037
Tel: 425-787-1820
Adam Quang 425-773-4420
Rental Car Available
Kinh Nghiệm - Uy Tín - Bảo hành
Quang Adam Kinh Mới

PHILIP HARDWOOD FLOOR
9357 52nd Ave S Seattle, WA 98118
(206) 349-8469
Chuyên làm các loại sàn gỗ
Sàn gỗ cũ làm thành mới
Đánh bóng, sửa chữa, lắp ráp
Làm tất cả các loại màu gỗ
Có giá đặc biệt cho đồng hương
Tận Tâm - Uy Tín - Kinh Nghiệm

DENTAL CARE NW
Family - Cosmetic - Orthodontic
Phạm Ngọc Trung, D. D. S.
Nha Khoa Tổng Quát
502 Rainier Ave S # 203
Seattle, WA 98144
(206) 726-9711

4025 Rainier Ave. S, Seattle WA 98118
Tel: 206-722-1934 Fax: 206-725-1920
Tạ Lưu Anh Dũng
(425) 591-5888
Tạ Văn Thành (425) 221-0966

T & T Driving School
1412 SW 102nd St
Seattle, WA 98146
Tel. 206-334-1668
ĐẠY LÁI XE - THI VIẾT - THI LÁI
NGUYỄN TUẤN
Licensed Instructor

BÁC SĨ Y KHOA
TONY PHẠM
Y KHOA & THẨM MỸ VIỆN
• Bác Sĩ Gia Đình Cho Trẻ Em, Người Lớn
• Chuyên Trị Nội Khoa & Ngoại Khoa
• Tại Nạn Lao Động & Giao Thông
• Chuyên Trị Mụn, Nám ... Các Chứng Bệnh Về Da Bằng Laser & Phẫu Thuật
510 6th Ave. S, Suite 101
Seattle, WA 98104
(206) 682-7059
Giờ làm việc Thứ 2 - Thứ 7: 9AM - 6PM

APPLE EYE CLINIC
225 12th Ave S, # 103
Seattle, WA 98144
www.appleeyeclinic.com
(206) 400-7660
Bác Sĩ Nhãn Khoa
Ngọc Phạm O.D. & Huyền Phạm O.D.
Chuyên khám mắt người lớn & trẻ em
Đeo đồ kính chính xác.
Nhận VSP, BCBS, Premera, Obamacare, Davis Vision Boeing, Regence & các loại bảo hiểm.
Giá đặc biệt cho quý vị không có bảo hiểm
Thứ Ba - thứ Sáu: 10:00 AM-5:30 PM
Thứ Bảy: 10:00 AM to 3:00 PM

KIET'S AUTO BODY & SALE
10245 16TH Ave SW
Seattle, WA 98146
206-763-6262 or 206-351-0672
www.kietsautobody.com
- Làm đồng, kéo sườn, sơn xe
- Sửa và mua bán các loại xe
- Nhận và giao xe đến tận nhà
- Kéo xe và định giá miễn phí
- Giúp quý vị liên lạc bảo hiểm
Kinh Nghiệm - Uy Tín & Bảo Hành

Nha Sĩ Phan Hoài Chi
Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Coupon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay không có bảo hiểm

EVERGREEN Chiropractic Clinic & Massage
Bác Sĩ ANDY CHIEM
3800 S. Eddy St.
Seattle, WA 98118
14920 Hwy 99, #104, Lynnwood, WA 98087
(206) 709-4006
- Tai nạn giao thông, nghề nghiệp
- Đau cổ, đầu, vai, khớp xương
- Đau lưng, cụp xương sống
- Đau nhức tay chân, bắp thịt

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC
WWW.BEETHAMTRAN.COM
LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN

AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH
PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055

LUẬT SƯ TRẦN HỮU THÀNH
1400 112th Ave SE, #100
Bellevue, WA 98004
Office: (206) 233-8778
Fax: (206) 233-0777
Cell: (206) 898-2327
Tai Nạn
Luật Di Trú và Hình Luật

Bác Sĩ Nhãn Khoa
NGUYỄN TƯ TƯỜNG M.D.
Chuyên trị các chứng bệnh về mắt
phẫu thuật & trị bằng lazer
1101 Madison Ste 600 (lầu 6)
Seattle, WA 98104
(206) 215-2020 Anh
(206) 215-2009 Việt
Giờ làm việc Thứ Hai - Thứ Sáu
8:30 AM - 4:00 PM
(Xin lấy hẹn trước)

Phandinh Clinic
330 SW 43rd St, # L. Renton, WA 98057
(425) 324-4745
Bác Sĩ Nguyễn Ngọc Phan Đình
- Bác Sĩ Gia Đình
- Giảm cân, giảm mỡ thừa
- Trị rụng tóc bằng tế bào gốc.
- Trẻ hoá da bằng tế bào gốc
- Trị mụn, đốt mụn thịt, da thừa, nốt ruồi
- Tái tạo da bị rỗ, sẹo lõm do mụn
- Xoá xăm, nám, đồi mồi, tàn nhang.
- Nâng mí mắt không phẫu thuật
- Trị đau nhức bằng lazer và ultrasound.
- Triệt lông vĩnh viễn

CÂN THỜ NAIL
Tiệm Nail tại South Center
Mall, khu khách sang Cân
nhiều thợ biết làm bột, chân tay
nước và eyelash.
CÂN NGƯỜI GIỮ TRẺ
Vùng Seattle, 3
tháng tuổi.
L/L: 206-631-9782

Bảo Hiểm Sức Khỏe
OBAMACARE & MEDICARE
INSURANZ.US Trung Tâm Đăng Ký Bảo Hiểm
425 761 1045 Chính Thức Của HealthPlan Finder
11911 NE 1st St #B310 Bellevue WA 98005
1400 S. Jackson St #3 Seattle WA 98144
766 S. 38th St Tacoma WA 98418
Hướng Dẫn Đại Học
COLLEGE COACHING PROGRAM
Funding Strategies Career Assessment
College Selection Student/Parent Coaching
Financial Aid Appeal Scholarship/Grant Search
An Ly 425 312 5253
www.Hife-USA.org/program/college